

At the beginning of May, Formation Friday focused on the Rites of Admission and Profession. Last week we detailed the importance of ongoing formation in the lives of Secular Franciscans. Many fraternities and individuals have purchased, or are planning to purchase, the newly updated *Ritual of the Secular Franciscan Order*. In addition to knowing our important rites and milestones, becoming familiar in general with the purpose of a ritual for an Order of the Church and delving into the contents of our own Ritual should be an important part of our ongoing formation.

Background

- Prior to 1955, the only Ritual for the Secular Franciscan Order was contained in the *Tertiary's Companion*.
- Bits of a Third Order Ritual as contained in a Latin document of the Friars Minor had been collated by Fr. Philip Marquard and published by Franciscan Herald Press with the title, *The Fraternity Book*
- Then, in 1955, Fr. Mark Hegener, OFM, compiled and published *The Ritual for Public Functions, Franciscan Third Order*
- In 1966 [in light of the Constitution on the Sacred Liturgy of Vatican II] the Commissaries General of the Franciscan Order urged the entire Franciscan world to engage in an overhaul of the rule, constitutions, and ritual of the Third Order, stating specifically: “*That the Ceremonial (the Ritual) was to, be completely revised in accordance with the spirit of the Constitution on the Sacred Liturgy.*”
- This resulted in the New Ritual for Public Functions, compiled by Benet A. Fonck, O.F.M., and his associates.
- In 1978, the revised Rule of the Secular Franciscan Order was approved by Pope Paul VI on June 24 and promulgated by the four Franciscan Ministers General on October 4. Immediately work began on updating the Ritual to conform to the new Rule.
- The Latin text of the “new Ritual” was approved by **the Sacred Congregation for Sacraments and Divine Worship** in 1984, and then the English edition was approved by the Sacred Congregation in 1985.
- A revised edition of the CIOFS Constitutions and Ritual appeared in 2000.
- In 2022-23 our publishers indicated that the Ritual would soon go “out of print,” and OFS USA was given the copyright. At that time it was decided that a revised edition was in order. It was printed in 2024, and many of us now have that copy in our fraternity and personal libraries. (The 2024 edition is only available in English at this time. However, the ritual itself is also available in Spanish, Italian, and French on the CIOFS website. <https://ciofs.info/library/official-documents/>) The official translation of the Ritual in Korean is available from the National Fraternity of Korea.

Why is it important for us to have a Ritual?

For the Secular Franciscan Order, a written ritual book is an indispensable anchor that secures our spiritual identity because we are scattered all around the secular world. Because we do not share a monastery but meet only periodically in local fraternities, the written text provides the global uniformity and institutional structure needed to remain one cohesive, international Order. It transforms our periodic gatherings into sacred spaces by standardizing liturgical routines, governing fraternity elections, and providing councils with the objective authority to lead.

Most crucially, the written ritual preserves the profound theological gravity of our lifelong canonical commitment. It codifies the precise, legally recognized rites for the stages of formation—from the Rite of Admission to solemn Profession—ensuring that our promises to live the Franciscan gospel life are executed

with validity and dignity. By safeguarding the original spirit of St. Francis against “generational drift,” the written ritual helps us as ordinary Catholics to become part of a disciplined, universally aligned spiritual family.

For Discussion with your fraternity

- Was there anything about the above history and descriptions that surprised you? What questions do you have? (Other members may have the answer.)
- If your fraternity has copies of the Ritual (either the 1985 edition or 2024 edition), how does the fraternity use it? (The international Ritual is found in the official OFS languages on the CIOFS website: <https://ciofs.info/library/official-documents/>)
- Can you think of other ways that the Ritual book would be useful to your fraternity? (Next week we will have some ideas for using the Ritual for ongoing formation.)

Copies of the 2024 edition of the Ritual in English may be purchased from the Gospel to Life Bookstore.

<https://gospel-to-life-bookstore.square.site/product/ritual-of-the-secular-franciscan-order/65?cs=true&cst=custom>

+++++

Formación 12 de junio, 2026

Descubriendo el Ritual de la OFS

A principios de mayo, «Formation Friday» se centró en los ritos de admisión y profesión. La semana pasada detallamos la importancia de la formación permanente en la vida de los franciscanos seculares. Muchos individuales y fraternidades han adquirido, o tienen previsto adquirir, el *Ritual de la Orden Franciscana Secular*, recientemente actualizado. Además de conocer nuestros ritos e hitos importantes, familiarizarnos en general con el propósito de un ritual para una Orden de la Iglesia y profundizar en los contenidos de nuestro propio Ritual debería ser una parte importante de nuestra formación permanente.

Antecedentes

- Antes de 1955, el único ritual de la Orden Franciscana Secular se encontraba recogido en el *Tertiary's Companion*.
- Fray Philip Marquard recopiló fragmentos de un Ritual de la Tercera Orden que figuraban en un documento en latín de los Hermanos Menores, y Franciscan Herald Press los publicó con el título «*The Fraternity Book*».
- Posteriormente, en 1955, Fray Mark Hegener, OFM, compiló y publicó *The Ritual for Public Functions, Franciscan Third Order*
- En 1966 [a la luz de la Constitución sobre la Sagrada Liturgia del Concilio Vaticano II], los Comisarios Generales de la Orden Franciscana instaron a todo el mundo franciscano a emprender una revisión de la regla, las constituciones y el ritual de la Tercera Orden, afirmando específicamente: «*Que el Ceremonial (el Ritual) debía ser revisado por completo de acuerdo con el espíritu de la Constitución sobre la Sagrada Liturgia*».
- Esto dio lugar al Nuevo Ritual para las Funciones Públicas, compilado por Benet A. Fonck, O.F.M., y sus colaboradores.
- En 1978, la Regla revisada de la Orden Franciscana Secular fue aprobada por el papa Pablo VI el 24 de junio y promulgada por los cuatro Ministros Generales franciscanos el 4 de octubre. Inmediatamente se comenzó a trabajar en la actualización del Ritual para ajustarlo a la nueva Regla.
- El texto latino del «nuevo Ritual» fue aprobado por la **Sagrada Congregación para los Sacramentos y el Culto Divino** en 1984, y posteriormente la edición inglesa fue aprobada por la Sagrada Congregación en 1985.
- En el año 2000 se publicó una edición revisada de las Constituciones y el Ritual del CIOFS.

- En 2022-23, nuestros editores indicaron que el Ritual pronto quedaría «agotado», y se cedieron los derechos de autor a la OFS de EE. UU. En ese momento se decidió que era necesario publicar una edición revisada. Se imprimió en 2024, y muchos de nosotros tenemos ahora ese ejemplar en nuestras bibliotecas fraternas y personales. (La edición de 2024 solo está disponible en inglés por el momento. Sin embargo, el Ritual en sí también está disponible en español, italiano y francés en la página web de la CIOFS. <https://ciofs.info/library/official-documents/>) La traducción oficial del Ritual al coreano está disponible a través de la Fraternidad Nacional de Corea.

¿Por qué es importante para nosotros contar con un ritual?

Para la Orden Franciscana Seglar, un libro de rituales escrito es un ancla indispensable que afianza nuestra identidad espiritual, ya que estamos dispersos por todo el mundo secular. Dado que no compartimos un monasterio, sino que nos reunimos solo periódicamente en fraternidades locales, el texto escrito proporciona la uniformidad global y la estructura institucional necesarias para seguir siendo una Orden internacional cohesionada. Transforma nuestras reuniones periódicas en espacios sagrados al estandarizar las rutinas litúrgicas, regular las elecciones de las fraternidades y dotar a los consejos de la autoridad objetiva para liderar.

Lo más importante es que el ritual escrito preserva la profunda gravedad teológica de nuestro compromiso canónico de por vida. Codifica los ritos precisos y legalmente reconocidos para las etapas de formación — desde el Rito de Admisión hasta la Profesión solemne— garantizando que nuestras promesas de vivir la vida evangélica franciscana se cumplan con validez y dignidad. Al salvaguardar el espíritu original de San Francisco frente a la «deriva generacional», el ritual escrito nos ayuda, como católicos de a pie, a formar parte de una familia espiritual disciplinada y alineada universalmente.

Para debatir con su fraternidad

- ¿Hay algo en la historia y las descripciones anteriores que le haya sorprendido? ¿Qué preguntas tiene? (Es posible que otros miembros tengan la respuesta.)
- Si su fraternidad tiene ejemplares del Ritual (ya sea la edición de 1985 o la de 2024), ¿cómo lo utiliza la fraternidad? (El Ritual internacional se encuentra en los idiomas oficiales de la OFS en la página web del CIOFS: <https://ciofs.info/es/library/official-documents/>)
- ¿Se le ocurren otras formas en las que el libro del Ritual podría ser útil para su fraternidad? (La semana que viene daremos algunas ideas para utilizar el Ritual en la formación permanente.)

Se pueden adquirir ejemplares de la edición de 2024 del Ritual en inglés en la librería Gospel to Life.

<https://gospel-to-life-bookstore.square.site/product/ritual-of-the-secular-franciscan-order/65?cs=true&cst=custom>